

HAJDUFÖLD

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN
 Egy óra 50 K Félévre 220 K
 Negyedévre 110 K Egész évre 440 K
EGYES PÉLDÁNY ÁRA: 2 KORONA

KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP
 Megjelenik hétfő kivételével minden nap
 Felelős főszerkesztő: Dr Komlóssy Imre

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
DEBRECEN, PIACZ-UTCZA 59. SZÁM.
INTERURBAN TELEFON: 3-48 SZÁM.

*Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
 Hiszek egy isteni örök Igazságban:
 Hiszek Magyarország feltámadásában.
 Amen.*

Bocsánat

Baranyának a közeli napokban várható kiírása alkalmából feltűnően sokat foglalkoznak a pesti zsidó lapok azzal a kérdéssel, hogy a bevonuló magyar államhatalom hogyan viselkedjék az impériuma alá visszakerülő lakossággal szemben.

Hosszu időn át agitátorok rémitgették a szerb megszállás alatt levő részeket rémeséssel, amelyek sötét színekkel festették a riadt emberek elé, hogy a Horthy-katonák micsoda vérfürdőt rendeznének közöttük, ha bevonulhatnának. Propagandát csináltak annak, hogy végleg Szerbiához csatlakozzanak. Linder és elvetemült hazaáruló cinkostársai memorandumokkal, népgyűlési határozatokkal, küldöttségekkel kérték a szerb katonaságot, hogy tartsa továbbra is megszállva azt a magyar földet, amit még ez a kegyetlen ítélet is nekünk juttatott, amely pedig milliószámra kárhoztatta a magyarságot idegen járom alá.

Akinek Csonkamagyarországon a hatóságokkal meggyűlt a baja, akinek itt égett a talaj a lába alatt, az kiszökött és hogy nyomorult bőrét mentse, mindent elkövetett, hogy a megbántott magyar haza igazságszolgáltatásának sújtó keze utól ne érhesse buvóhelyén.

A pécsi munkásság körében hajmeresztő hazugságokat terjesztettek a nálunk dúló fehér terrorról, munkásüldözésről, kegyetlen bosszuról; igyekeztek ellenszenvet és gyűlöletet ébreszteni a lelkében kimondhatatlan nehézségekkel küzdő hazája iránt.

Alávaló munkájuk mutatott is fel eredményeket. A félrevezetett tömegek vegyes érzelmekkel várják a magyar uralom kezdetét. Sikertől mérget keverni és megzavarni azt az örömet, aminek ujjongó kitörése fogadta volna egyébként a hosszú ideig tartott megszállástól megváltó sastollas magyar testvéreket.

Megnyugvással fogadják a hozzánk most visszakerülő a bevonuló magyar csapatok parancsnokának szövegét, mely szerint testvéreként öleljük keblünkre a félrevezetett tömegeket, falusi parasztot és városi polgárságot egyaránt. Kell, hogy élénk visszhangot keltsenek ezek a szavak a lelkében, melyeket aljas mesterkedéssel megzavarhattak, de ezeréves hazájuktól végleg el nem fordíthatnak.

Bocsánatot, testvéri szeretetet és megértést visz a magyar katona magával oda, ahonnan a gyűlölet, a bosszu és széthuzás kigyói sziszegtek felé, de egyuttal nyugalmat, békét és rendet is a felfordulás, az egyenlenség és lelki háborgás helyébe.

Bocsánatot, testvéri szeretetet és megértést a félrevezetetteknek, de az osztó igazság pallosát azok ellen, akik százezernyi magyar-nak méltatlan szenvedését okozták s akik továbbra is folytatni akarnák hazaáruló alávaló mesterkedésüket s meg akarnák akadályozni a lelkek egymásra találását és egybeolvasását.

Ha tehát a pesti zsidó lapok csakugyan a félrevezetettek tömegét féltik, megnyughatnak a megértésnek hivatott helyről érkezett szavain, de ha a bujtogató, lázító, uszító fajtásvérek sorsa aggasztja őket, megizenhajjuk nekik, hogy ilyen emberekkel szemben a nagylelkűség megbocsáthatatlan bűn volna az egész nemzet ellen és azon félrevezetett tömegek ellen, kiknek szenvedéseit ők okozták.

Oroszország már szabadon engedte a foglyokat

A rigai hadifogoly szerződés

Budapest, augusztus 8. A magyar-orosz hadifogolyegyezmény, amelyet magyar részről Jungert dr miniszteri osztálytanácsos és orosz részről Hanetzky orosz követ Rigában aláírtak, több pontjaiban a következőket tartalmazza:

Az orosz és ukrán kormány elbocsátja és az orosz határig továbbítja az összes magyar hadifoglyokat, úgy a legénységi állománybelieket, mint a tiszteket, akik európai Oroszországban, Ukrajnában, Turkesztánban és Szibériában tartózkodnak, továbbá a mai Magyarországból származó valamennyi polgári egyént, akik a fenti területen tartózkodnak és a Moszkvában visszatartott Marschall századost is.

A magyar kormány viszont elbocsátja és a határig továbbítja az összes orosz és ukrán hadifoglyokat, valamint azokat a polgári egyé-

neket, akik Magyarország területén tartózkodnak. A magyar kormány kötelezi magát, hogy a külön jegyzőkönyvben felsorolt 400 elítélt egyénnek megengedi az Oroszországba való kivándorlást.

A hadifoglyok kicserélése elvileg a következőképp történik: A Magyarországon levő orosz hadifoglyokkal szemben kicserélik az Oroszországban levő legénységi állomány magyar hadifoglyokat, az Oroszországban visszatartott tisztakat és polgári egyéneket, és Marschall századost pedig a jegyzőkönyvbe felvett elítélt egyénekekkel cserélik ki.

Bécs, augusztus 8. A washingtoni külügyi hivatal Csicsserintől azt az értesülést kapta, hogy Oroszországban valamennyi hadifoglyot szabadon bocsátottak.

Román királyfi a cári trónon

Érdekes kombináció híre érkezik Bukarestből, abból az alkalomból, hogy a román királyi pár nagy protektorának: Párisnak látogatására készül. Nem kisebb dologról van szó, mint arról, hogy francia segítséggel az orosz császári trónra ültessék Ferdinánd román királynak fiatalabb fiát: Miklós herceget, aki görögkeleti vallású, jelenleg huszonegy éves fiatal ember. Állítólag a mostani párisi tartózkodás alkalmával ez ügyben döntő jelentőségű tanácskozások lesznek. Hír szerint Briand miniszterelnök román származású neje áll az akció élén, melyhez már megnyerték az ántant-hatalmak hozzájárulását.

A hír kissé kalandosnak látszik. Mindenesetre helyes, ha a legnagyobb tartózkodással fogadjuk, mint általában minden hírt, ami Kelet franciáitól származik. Nekünk úgy tetszik, az egész tervben több a jámbor óhaj, mint a reális valóság. Az aescopusi mese jut eszünkbe a békáról, mely felfújta magát, hogy olyan nagy legyen, mint az ökör. Az oláh béka is szét fog pukkadni.

A cseh kémszervezetet leleplezték

Bécs, augusztus 8. A „Brünner Montagsblatt” érdekes leleplezést közöl arról a kémszervezetről, amelyet a cseh köztársaság szervezett meg az összes utódállamok területén. A kémszervezet vezetője Samal dr, akinek hivatalos elnevezése „a kabinet irodájának titkos titkára”. A szervezet közvetlenül Massaryk alá tartozik és a tagok között van Massaryk leánya is.

A kémiroda központi szervezete alá rendelték a külügyminiszteriumot, a belügyminiszteriumot, a vezérkart és a cseh sajtóiroda propaganda osztályát. A belügyminiszterium propaganda és kémosztálya főleg a magyar és lengyel kormányokkal ellenséges viszonyban lévő államok támogatásával foglalkozik és legnagyobb részt kommunistákat tart szolgálatában. (Jellemző!)

A vöröskereszt az éhező oroszokért

Genf, augusztus 8. A nemzetközi vöröskereszt egyesületnek egyik vegyes bizottsága augusztus 15-re Genfbe ülésere hívta össze a különböző kormányokat. Az amerikai kormány közreműködése mellett nemzetközi segítő bizottságot akarnak szervezni az éhínséggel küzdő Oroszország támogatására.

A városi földbérletek

Vasárnap e hó 7-én a debreceni kisbérlet és törpebirtokos kiszagdák a rokkant kisbérlettel karöltve a városháza tanácsstermében gyűlést tartottak, a városi és egyházi földek bérbeadása ügyében.

Biró Pál ny. gazd. ak. tanár ismertette Szeged városának földbérleti politikáját, mellyel lehetővé tette, hogy 500-nál több 10—25 kat. holdig terjedő bérparcellákkal egy egészséges kiszagdatársadalmat létesítsen és földjeit aránytalanul jobban értékesítette és földjeit aránytalanul jobban értékesítette, mint a nagyobb bérletekkel.

Piszkay Árpád a rokkant kiszagdák érdekében tett felszólalása után a népes gyűlés elhatározta, hogy megkeresi a városi tanácsot aziránt, hogy a most árlejtés alá kerülő földeket 10—20 holdas parcellákban adja bérbe, a bérösszeg pedig, tekintve a pénzünk ingadozását, terményben legyen megállapítva.

Csak helyeselhetjük a kiszagdák ezen lépését és reméljük, hogy a város nem fog elzárkózni ezen szociális rá nézve is jövedelmező kérés teljesítése elől.

A tervbe vett 1—2 holdas parcellázás nagyobb mértékben nem gazdaságos és a többtermelés szempontjából egyenesen kárhuzatos.

A 10—20 holdas bérlet egy család megélhetését biztosítja, a gazdálkodást is belterjessé teszi.

Vasárnapi számunkban bővebben fogunk e kérdéssel ismételtlen foglalkozni.

Interparlamentaris konferencia

Stockholm, augusztus 8. Augusztus 17-től 19-ig lesz Stockholmban az interparlamentaris konferencia ülésezése. A konferencia programjával már elkészült a svéd bizottság. Eddig 14 nemzet képviselői jelentették be részvételüket; a franciák és belgák azonban ridegen visszautasították a meghívást, mert nem akarják a volt ellenségekkel a hivatalos, szükséges szerveken kívül a barátságosabb jellegű érintkezést felvenni.

A termésadatok Hajdumegyében

A nagy hőség következtében a legelő elszáradt, a kapások visszamaradtak.

— A gazdasági felügyelő jelentése —

A hőmérséklet és a csapadék legutóbbi időben Buchwein Béla gazdasági főfelügyelő Hajdúvármegye július havi gazdasági állapotáról a következő jelentésében számolt be.

Az időjárás a hónap első harmadában hűvös, borult, csapadékos volt kisebb viharokkal, a második két harmadában pedig allandóan száraz megre fordult. A nappali meleg átlaga 38 O. fok körül mozgott, de július 24-ike óta a déli órákban 49 C. fokra is felment a léghőmérséklet, mely hőség éjjelenként át sem szállt alább 35 C. foknál. Ezen rendkívüli forróság hatása alatt az a nedvesség, amely a hónap első harmadában leestett esővel a földbe került és buja fejlődésnek indította a növényzetet, csakhamar elpárolgott és a még meglévő felszíni nyirkosságot is elvonta a növényzet gyökere alól, elannyira, hogy a legelőket teljesen elszáradt a kúpás növények, de különösen a 3 fő kapásnövény (tengeri, burgonya, répa) fejlődésükben visszamaradtak, ellankadtak, részben elszáradtak. A szárazság annál is inkább éreztette kártékony hatását, mivel a hármas képződésre sem voltak meg az éghajlati előfeltételek.

Ezen abnormalis időjárás megváltozása illetve egy kiadós eső annál is inkább kívánatos volna, mivel a nagy hőség és szárazság a tengerit csökkenti, illetve nemzésében érte és ha a legközelebbi idő alatt nem kap esőt, az a tengeri termésre végzetes lehet. A nagy hőség a tengerit egyes helyeken annyira leporosította, hogy annak szarát már is takarmánynak kellett levágni. — A száraz időjárás az aratás, behordás és cséplésre kedvező volt, miért is aratás a kései zab kivételével teljesen befejezést nyert, a hordás és cséplés pedig folyamatban van.

A vármegyei remélhető terméseredmények a gazdasági tódósítók jelentése és az országos statisztikai hivatal adatainak alapján kiszámítva a múlt évi termés eredményekkel szemben nem biztosítanak oly hozamot, amint azt remélni lehetett volna, aminek oka az, hogy a tavaszi kalászosok termése rosszul sikerült és így csaknem egyharmad részrel kevesebb a tavasziakból az őssz hozam a múlt évi termésnél, amely hiány az ősi kalászosoknál mutatkozó nagyobb termés rovására esik. És ha figyelembe vesszük azt, hogy a tengeri terméshozamához fűződő remények a rendkívüli szárazság és forróság miatt már is nagyban alászállottak és hozzá még a takarmánunk sem annyi, amennyire szükségünk volna, mi miatt az állatállomány egy részét olcón fogni kell eladni a gazdának, vármegyénk ideai terméseredménye ezidőszakra csak gyenge közepesnek minősíthető. Ha pedig nagyon rövid időn belül kiadós eső nem lesz és az a tengeri, burgonya és répa termés sikerét nem mozdítja elő az az esztendő terméshozama sem lesz jobb a múlt évinél, amely gyengének minősített.

Ha a jelenleg mutatkozó termés átlagokat a terméseredményeket összehasonlítjuk a múlt évi eredményekkel, a következő képet kapjuk:

	Bevetett terület	átlag	Várható termés	1920 évi termés
Buzából	76.089	5 q.	380.445	305.778
Rozsból	15.060	4.2 q.	63.252	57.936
Arpából	26.837	3.8 p.	100.080	139.264
Zabból	12.173	3.5 q.	42.606	67.533

vagyis csak 15.772 q.-val több a kalászosok termése mint az a múlt esztendőben volt. Ezen többlet termés a legnagyobb valószínűség szerint a tengeri, burgonya, répa, takarmánytermések rosszabbodása következtében nem lesz elegendő arra, hogy a majd itt mutatkozó terméshányokat a múlt évhez hasonlítva pótolja.

A termés minősége vagyis hl. sulya a nagy szárazság miatt oly jó, hogy ilyen minőségű termés már rég nem volt, de sajnos, ebben sem lehet teljes örömmünk, mert igen sok helyütt sok az üszögös Luza. A buza minősége hl.-ként 78—83 kg., a rozs 72—77 kg. az árpa 62—66 kg., a eab 38—45 kg.

A repcét már elcséplétek, termése közepes.

A dohány most kezd virágozni, alacsony fejletlen, legtöbb helyütt nagyon gyenge.

A hűvelyesek és kerli vetemények a szárazságtól sokat szenvedtek, gyenge termést adtak.

A káposzta fojképződése gyenge esőt kíván.

A rétek gyengék, csak a mélyebb fekvésű helyeken remélhető egy kis sarju termés, a magasabb fekvésű rétek már is elszáradtak, ott kaszálás nem lehet.

A mesterséges takarmányok közül a Incerna és lóhere harmadik, illetve második kaszálása folyamatban van, gyenge hozammal.

A calanadé, köles, muhar vetéseket nagyon megviselte a nagy szárazság.

A szőlők a nagy forróság előtt szép termést ígértek, a nagy hőség következtében azonban egyes helyeken a fűrtök fonnyadni kezdenek, sőt a napszúrás miatt egész fűrtök megveresedtek, elszáradtak, a bogró fejlődése visszamaradt, miért is a termés kilátások visszaestek. — A jelentést a bizottság tudomásul vette.

Hirdetmény a gyógynövények forgalmáról

A va osi tanács a m. kir. földmívelésügyi miniszter ur 87400—IX B—1. sz. rendefete folytán közli a város érdekeit lakosságával, hogy mindennemű gyógynövény termelése, gyűjtése, beváltása, feldolgozása és a gyógynövényekkel való kereskedés, ezek behozata és kivitele — kivéve a gyógytárak és drogeriak által a közvetlen fogyasztás részére történt vásárlásokat és eladásokat —, továbbra is állami irányítás és felügyelet alatt marad, melyet a Gyógy- és Ipari Növe. Yorgalmi Iroda (Budapest, IX, Lónyai-u. 7.) végez.

Termelni és gyűjteni a fennálló rendelkezések keretei közt mindenkinek szabad, de az említett drogerikon és gyógytárakon kívül a készleteket eladni csakis a jelen rendelet alapján engedélyt nyertek, továbbá a 111973—1900. B. M. sz. rendeletben arra jogosítottak részére van megengedve.

A Forgalmi iroda a gyógynövénykészletek bejelentését is elrendelheti. Engedélyt a 111973—1909. B. M. alapján jogosítottakon kívül a forgalmi iroda ad es p dig beváltásra minden magyar honosnak, kit az iroda erre alkalmasnak talál; feldolgozásra oly magyar honosnak, ki megfelelő felszereléssel és szaktudással bír; nagybani kereskedésre és exportra minden szaktudással bíró magyar honosnak és bej. magyar gyógynövénykereskedő cégnek vagy vállalatnak. Ezen engedély az iparigazolványt vagy engedélyt nem pótolja.

Az engedély iránti kérvények a Forgalmi Irodához adandók be megfelelően felszerelve; a kiadott engedély az iroda visszaesés vagy a rendelkezések megsértése esetén bármikor visszavonható. Beváltók kötelesek a forgalmi iroda által megállapított beváltási árakat irányadoul venni, esetleges vitás ügyben felek az ár megállapítást a forgalmi irodától kérhetik. Amely jogosult a felejtett készletre nem tart igényt, eladó készletet az irodának is felajánhatja. Gyógyszereszek és drogeriások a közvetlen fogyasztók szükségletén felüli készletét szintén csak jelen rendelet alapján idegenítheik el.

A gyógynövények külföldre szállításához kiviteli engedély, melyet a földmívelésügyi miniszter ur és szállítás igazolvány, melyet a miniszteri engedély alapján a forgalmi iroda ad, — szükségesítetik.

Kiviteli engedély iránti kérelmek a forgalmi irodánál nyújtandók be s a megadott engedélyt a szállítási igazolvánnyal együtt szintén az iroda kézbesíti ki. Folyamodó eljárási költség címén köteles az időközönként előre megállapított százalékot az Iroda pénztárába befizetni.

Gyógynövény behozatala csak a földmívelésügyi miniszter ur engedélyével történhetik. Külföldi gyógynövényt csak a Gyógynövénykísérleti állomás (Budapest, X., Debrői ut 17) előzetes vizsgálása után lehet kereskedelmi forgalomba hozni.

Aki jelen rendeletet megszegi vagy kijátsza, a készlet elkobzása mellett kihalás miatt 6 havi elzárással, valamint 2000 K ig terjedhető pénzbüntetéssel lesz büntetve, az illetéktelen nyereség megállapítása esetén pedig a büntetés 2 00 koronán felül is terjedhet.

Debrecen, 1921 évi július hó 28 an.

A városi tanács.

— Csornyákot Hamburgban letartóztatták.

Hamburgban szombaton letartóztatták Csornyák volt századost, a forradalmi tizenegyes katonatanács elnökét, akit Tisza István meggyilkolásával kapcsolatosan az utóbbi időben gyakran emlegettek. Csornyák Hamburgban a saját neve alatt lakott és mint volt repülőbizt, az egyik autobilgyárban talált alkalmazást. — Naponta a főpostára ment, ahonnan elvitte poste restante leveleit. Béccsel és Budapesttel folytatott nagyon élénk levelezése feltűnt a postának, lefoglalták és felbontották a leveleket és így sikerült a régóta keresett politikai bűnös nyomára jutni.

Népfőiskolák

Értosüléseink szerint a már régebben jeltettek kívül ez év elején népfőiskolai tanfolyamok nyitlak meg Esztergom megyében, az esztergomi belvárosi olvasókör kigszáda fiatal-ságának, Dorogon a bányagazgatóság a bányamunkásoknak nyitotta meg népfőiskolai tanfolyamat. Tóth községben pedig a községi magá, minden külső befolyás nélkül nyitotta meg a népe okulását célzó népfőiskolai tanfolyamait. Majd Bajna, Ság, Sűthő, Nyergesujfalu községekben nyitlak meg népfőiskolai tanfolyamok.

A népfőiskolák célja és feladata, hogy a 18 évesnél idősebb felnőtteknek megadják azokat az életismereteket, amelyekre ma minden művelt állampolgárnak ugy a maga, mint nemzete boldogulása érdekében szüksége van.

Nevelése három irányu:

1. Általános műveltséget ad irodalmi, történeti, természettudományi és társadalmi ismeretek nyújtása által.

2. Állampolgári nevelésben részesíti hallgatóit.

3. Általános jellegű szakismeretekkel gyarapítja a hallgatói szakképzettségét.

A Népfőiskola nevelésének az utóbbi pont irányzata szempontjából a hallgatók polgári állása, illetve foglalkozása szerint lehet: a) mezőgazdasági, b) ipari- és c) kereskedelmi jellegű Népfőiskola.

Debrecenben mind a három irányt külön-külön felölelő Népfőiskola többszörös párhuzamos tanfolyamai is bőségesen találának hallgatókra. Csak azt a közönyt nem tudjuk megérteni, amit e téren épen a Hajdúság körében tapasztalunk. Legközelebb különben majd a Népfőiskolák tantervét is fogjuk közölni.

Magyar követ a finn rokonoknál

Stockholm, augusztus 8. Bornemissza Gyula báró m. kir. követ és meghatalmazott miniszter Helsingforsban átadta megbízólevelét Stahlberg finn köztársasági elnöknek. Az első magyar követ fogadása a rokon finn nemzet fővárosában nemcsak komolyan ünnepélyes, hanem szívélyesen barátságos is volt. A köztársasági elnöki palota előtt díszőrség várta a fogatot, a zenekar a magyar Himnuszot játszotta.

Stahlberg elnök üdvözlő beszédében kiemelte, hogy különösen jelentősnek tartja azt a pillanatot, amikor a rokon, független magyar nemzet első követét fogadhatja. A finn és a magyar nemzetet nemcsak a rokonság, hanem a barátság is összekapcsolja és a finn nép a legnagyobb megértéssel tekint Magyarországra, amelyet a közelmúltban olyan súlyos megpróbáltatások értek. Hiszi, hogy a két rokon nemzet most megkezdett diplomáciai érintkezése mindkét népre áldásos lesz.

Báró Bornemissza Gyula követ Barcza György követtségi tanácsos kíséretében utazott Finnországba.

Munkanélküliek az ellátatlanok közt

Budapest, augusztus 8. A Magyarországi Munkáspárt vasárnap Orosházán pártgyűlést tartott Csizmadia Sándor nemzetgyűlési képviselő részvételével. Az országos pártgyűlés elsősorban a munkanélkül maradt földmunkások helyzetével foglalkozva kimondotta, hogy fejráttal fordul a kormányhoz az exportra szánt egymillió métermázsza liszt kiszállítására vonatkozó rendelet hatályon kívül való helyezése iránt. Kéri, hogy ezeket a teljesen munkanélkül maradt munkásokat az ellátatlanok kategóriájába vegyék fel.

Az osztrák hitel

Bécs, augusztus 8. A „Korrespondenz Harway“ jelentése szerint még nem fejezték be azokat a tárgyalásokat, amelyeknek célja, hogy Ausztria 5 millió font hitelt kapjon. Egyelőre csak az indítvány merült fel, hogy Ausztriának ilyen összegű előleget adjanak legsürgősebb szükségleteinek fedezésére. Ősz előtt alig lehet számítani ilyen kölcsönre, amely körülbelül három hónapra biztosítaná az élelmiszereket. A bécsi sajtó nagy megrökönyődéssel fogadja ezt a hírt és azt követeli, hogy hívják egybe a nemzetgyűlést és erélyesen követeljék a segélynyújtást Ausztria számára.

NAPI HIREK

Nagy várakozással

néznek az eltenziki oldalon levő képviselők, a mai alkotmányos rend felforgatására törő te-
gitimisták, a liberál-radikál sajtó és az egész
zsidóság a nemzetgyűlés legközelebbi ülése elé.
Remélik, hogy sikerül olyan nagyra felfújni a
Prónay-Rakovszky ügyet, hogy az egész helyzet
felborul. Kombinálnak, variálnak, semmi elég-
tételt nem találnak megfelelőnek, semmi meg-
torlást eléggé szigorúnak. Remélik, hogy egy
egész tárgyalási nap ezzel az egy ügygel fog
eltelni; előre kéjelegnek, hogy milyen titkokról
fogja lerántani a leplet Szilágyi Lajos, a már
előre beharangozott másfélórás beszédében. Fel-
vonul Rassai és a többi garabonciás, megvi-
lágitják a hátteret, Európa jülébe harsogják a
fehér terrort, a felelőtlen elemek garzdálko-
dását. Nagy terjedelműnek ígérkezik az odiozus
mentelmi ügy vitája, így lelkendeznek a zsidó
egységes keresztyén frontba...

A „mesüge gőj”, az ostoba keresztyén
pedig úgy táncol, ahogy a zsidó füttyöl.
Vigyázzunk magyarok, mert amíg mi öltre
megyünk egymással, a tolvajok és zsebme-
sők kilopják minden vagyanunkat a zsebnkből.

— **A főispán Budapesten.** Misko'czy La-
jos főispán a mai nap folyamán Budapestre
utazik, ahol a Kormányzó ur előtt kihallgató-
son jelenik meg. Azonkívül, mint a Tisza inter-
nátus helyi bizottságának elnöke, tisztelegni
fog József főhercegnél is, a kormány tagjaival
pedig tárgyalásokat folytat Debrecen városára
vonatkozó ügyekben. A főispán előreláthatólag
a hét végén tér vissza Debrecenbe.

— **Haranghy Jenő a Hortobágyon.** A vá-
rosi tanács tegnap délelőtti ülésén dr. Vass
Károly bejelentette, hogy Czako Elemér mi-
niszteri tanácsos arról értesítette, miszerint a
Déry-muzeum számára festendő hortobágyi ké-
pek megfestésével Déry Frigyes Haranghy Jenő
festőművészt bízta meg, aki néhány napra a
Hortobágyra fog érkezni. A városi tanács a
bejelentést tudomásul vette és egyben a kellő
intézkedést megtette aziránt, hogy Haranghy-
nak a Hortobágyon egy városi szoba álljon
rendelkezésére.

— **Debrecen városa a szegény diákokért**
A közgyűlés, mint ismeretes, a szegénysorsu
egyetemi hallgatók felszegélyezésére 50 ezer
korona segélyt szavazott meg. Most a városi
tanács ezt a segélyösszeget a rektor kezéhez
juttatja.

— **Hegedüs lemondása után Amerikába**
megy. A Budapest írja: Hegedüs Lóránt pén-
zügyminiszter azzal a feltétellel vállalta el ta-
valy decemberben a pénzügyminiszteri tárcát,
hogy egy esztendeig lesz miniszter, megalkotja
a szükséges törvényeket és azután visszavonul.
A többit csinálja majd az utódja. A pénzügy-
miniszter az egy esztendei terminust annyira
komolyan veszi, hogy már most előkészíti visz-
szavonulásának útját. A pénzügyminiszter köz-
vetlenül a miniszteri bársonyszékéből Amerikába
szándékozik utazni s két-három hónapot fog
ott eltölteni, úgy hogy jövő év február, már-
ciusában fog onnan hazatérni. Hegedüs Lóránt
a ueki felajánlott állást a Hitelbanknál elfogja
fogadni és így nem tér vissza a Kereskedelmi
bankhoz, amelynél viselt igazgatói állásáról
még nem mondott le véglegesen, hanem egy
esztendőre szabadságoltatta magát.

— **A homokkerti vasuti feljáró.** A városi
tanács egyik közelmúlt ülése elhatározta, hogy
a homokkerti vasuti feljárót kijavíttatja. Most
a mérnöki hivatal jelentése szerint a reparáció
290 ezer koronába kerülne. A városi tanács
ezt a költség előirányzatot kiadja a jog- és
pénzügyi bizottságnak, hogy ez mielőbb a köz-
gyűlés elé kerüljön.

— **Képkiallítás.** Fechtmann József, a ki-
váló fiatal festő párisi tanulmányútja előtt
rendezett kiállítását még csak néhány napig
tartja nyitva Egyháztér 7. szám alatt Fel-
hívjuk közönségünk figyelmét a menekült, min-
den támogatásra érdemes festőművészre, aki
képeinek árát azok belső értékéhez viszonyítva
igen olcsón szabta meg.

— **Károlyi Mihályné becsülete.** A Tisza-
gyilkosok bűnperében a főtárgyaláson dr. Ujain
Ferenc ügyvéd mint tanu azt vallotta, hogy
az őszirózsás forradalom napjaiban Károlyi Mi-
hálynét, akit különben mágnaskörökben Bolse-
viki Katónak neveztek el, egy alkalommal egy
főhadnagy ölében ülve találta. A vörös grófné
ügyvédjé: dr. Nagy György becsületsértés és
rágalmazás miatt eljárást indít Ujain dr. ellen.

— **A tűzoltó szövetség értekezlete.** A
Hajdumegyei Tűzoltók Szövetsége vasárnap
délelőtt dr. Czeglédy Mihály megyei főügyész
elnökletével a vármegyeházán értekezletet tar-
tott. Az értekezlet tárgysorozatán több más
ügy mellett a megyei tűzrendészeti szabályok
kidolgozása is szerepelt, melynél S. Sikszay
Aladár tűzrendészeti felügyelő terjesztett elő.
Ezután az értekezlet kimondta, hogy a szö-
vetség augusztus 20-án közgyűlést fog tartani
Debrecenben.

— **Csőrobbanás.** Vasárnap a kora esti
órákban hirtelen kialudtak a villamos lámpák.
Majd kigyuladtak, de ekkor már a villamos
közlekedés megszűnt. Az emberek nagy zavartan
néztek egymás arcába. Mindenki szerette volna
tudni a villamos rövidzárlat okát. Tegnap az-
tán a villanytelep igazgatóságától nyert érte-
sülésünk szerint vasárnap este csőrobbanás törté-
nt a villanytelepen. A csőrobbanás közvetlen
oka anyaghiány és anyaggyengeség volt es
emiat lett egyszerűen az egész városban va-
sárnap este rövidzárlat. Később a telepen ki-
javították a hibákat, de a telep áramot csak
méréskelten szolgáltatathatott, minek követke-
ztében 8 órától már a villamos forgalmat be-
 kellett szüntetni.

— **Életunt asszony.** Rákóczi Józsefné,
Olajút 72. szám alatti lakos vasárnap déiben
lakásán felakasztotta magát. A szerencsétlen
asszonyt idejében észrevették és levágták.
Tettének oka az a nagy nyomor, amelyben
eddig élt. Rákóczinét lakásán ápolják.

— **Az egész vagyonát ellopták.** Tegnap
délben jajveszékelve rohant a rendőrségre
Vasas Lajosné újkerti lakos. A rendőrségen
síránkozva előadta, hogy az egész vagyonát
három babos tyúk képezte, de azt is, ismeret-
len tettesek ellopták. A rendőrségen nagyon
megszánták a sírdogáló asszonyt s a panasza-
t felvéve az eljárást megindították a tyuktol-
vajok ellen.

— **A városi tanácsnak nem fontos.** A vá-
rosi tanács tegnap délelőtti ülésén a Csokonai-színház
tatarozásával egyidejűleg a színház főhomlok-
zatát díszítő szobrok kijavításáról is szó volt.
A mérnöki hivatal jelentése szerint a szobrok
kijavítási költsége 17 ezer koronába ko-
ronába kerülne. A városi tanács tegnap dél-
előtti ülése azonban kimondta, hogy a szobrok-
kat nem javíttatja ki, mivel sokallja a reparáció
költséget.

— **Bajtársak adománya.** A szerencsétlen
véget ért *Féencics* László őrmester ravatalára
bajtársai koszorút helyeztek. A koszoru költsé-
gét maguk körében rendezett gyűjtéssel hoz-
ták össze a 6. vonatosztag altisztjei. A gyűj-
tésből fennmaradt összeget: 140 koronát be-
küldték a „Hajdúföld” szerkesztőségébe, a há-
boruban megvakult katonák segélyezésére.

— **Elégedetlenkednek a csizmadiak.** Az
iparkamarától nyert értesülésünk szerint a deb-
receni csizmadia és cipész mesterek között
nagy az elkeseredettség afölött, hogy a va-
gyon- és jövedelemadó kivétó bizottságba arány-
lag kevés csizmadia és cipész került be. Efeletti
elkeseredettségükben a kamara útján felter-
jesztéssel éltek a debreceni csizmadiak, azt
kérve, hogy utólagosan pótlólag a vagyon- és
jövedelemadó kivétó bizottságba közülök többen
neveztesse nek ki

— **Gyászjelentés.** A Kegyes Tanítórendiek Deb-
receni Társházának tagjai fájdalomtól megrendült szív-
vel tudják, hogy szeretett rendtársuk **Tóth Sándor**
kegyesrendi áldozópap, nyug. házfőnök és főgimn.
igazgató, folyó hó 7-én, korának 71, szerzetesi életé-
nek 51-ik, áldozópapságának 46-ik évében, hosszas
szenvedés és a halotti szentségek ájtatos felvétele után
az Urban csendesen elhunyt. Istenben boldogult rend-
társunk hült tetemeit folyó hó 9-én, délelőtt 11 órakor
fogjuk a Szent Anna-utcai temető kápolnájában tar-
tandó beszentelés után, az ugyanott levő sírboltunkban
végső nyugalomra helyezni. Lelke üdvéért az egész-
telő szentmise-áldozatot folyó hó 8-án, reggel 8 órakor
mutatjuk be a kegyesrendiek templomában a Minden-
hatónak. Debrecen, 1921 augusztus hó 7. Az örök
világosság fényeskedjék neki!

— **Baleset munkaközben.** Tegnap délelőtt
Szabó János nádudvari molnárszegéd észrevette,
hogy az őrlőteremben az egyik hengerkerékről
lecsuszott a szíj. Ő ezt felakarta szelvezni, de
a szíj eközben elszakadt és őt felborította.
Esés közben a lendítő kerék pedig ballábát el-
törte, Sérüléseivel beszállították a kórházba.

— **Máriapócsi férfizarándoklat.** A Szent-
Istvánnapi máriapócsi férfizarándoklat sikere
teljes mértékben biztosítva van. A vasárnapi
jelentkezés fényes eredménnyel végződött. A
rendezőség tudatja a kath. férfivilággal, hogy
a jelentkezés folytatólagosan naponként délután
6—8 ig a Kath. Otthonban (Piac-utca 68. sz.)
történik. Vasárnapra a végleges programot
közölni fogja a rendezőség.

— **A debreceni első temetkezési egylet.**
mint szövetség 1920. évi záróközgyűlését
folyó hó 14 én, délután 3 órakortartja a Csapó-
utca 46 sz. alatti iskolában, melyre a tagokat
meghívja az elnökség.

— **Dr. Siegmund Ervin,** kórházi tb.
főorvos rendelését Péterfia-utca 31. szám alatt
megkezdte. Rendel sebészi betegeknek d. u.
2—4-ig.

Az osztrák-magyar hajóhad felosztása

Páris augusztus 8. A jóvátételi bizottság
jóváhagyta azt az egyezményt, amely Bertolini
és Trumbicek között 1920 szeptember 7-én az
egykori osztrák-magyar hajóhadnak Olaszország
és Jugoszlávia közötti felosztására vonatkozó-
lag létrejött. Együttal egyhangulag elhatározta
a jóvátételi bizottság, hogy Ausztria és Ma-
gyarország nem terhelheték meg azon hajóknak
értékével, amelyeket tulajdonosaik nem adtak
át az államnak.

SHINHÁZ.

Színházak és mozgószínházak közleményei:

Opium, keleti történet 6 felvonásban ke-
rül műsorra ma a Vigszínház-mozgóban. Ja-
pánban és Berlinben játszódik az érdekesítő
dráma, amelynek főszerepeit Werner Krauss
és Sybill Morel játsszák. Az előadások 7 és 9
órákor kezdődnek.

SPORT.

MBOSz keleti kerületének megalakítása. Vasárnap
délelőtt 11 órakor a MLSz itteni helyiségében gyűle-
keztek a helyi egyesületek képviselői, míg a vidé-
kei közül csak a nyiregházi egyesület volt dr. Szilá-
gyi Jenő által képviselve. Csanády a budapesti köz-
pont kiküldöttje megállapítja a szavatra jogosított kép-
viselők jegyzékét, ami után választást rendel el. A ki-
küldött jelölt bizottság tervezetnek benyújtása után
elnök lett egyhangulag Bacso Pál, alelnök dr. Szilágyi
Jenő (6 szav.), a kétszeri szavazás eredményeként 5
szavazattal 4 ellenben előadó Paulovich Pál, jegyző
Kerekes egyhang., Győri pénztáros, Trenka Teofil el-
tenőr. A kerületi bizottság tagjai Prahács, Pataki
dr. Hódy, Kondor, dr. Tóth és Czaban. Székhelye a
kerületnek a folyó évre Debrecen, dr. Szilágyi Jenő
Nyiregháza ajánlásával szemben. Ezután Bacso elnök
köszönte meg a bizalmat s mondott burdító beszédet.
Csanád ismertette a kerület jövő programját s mű-
ködésének irányzatát. Az eddigi pénztár állomány be-
mutatása után utasították az előadót, hogy az elmúlt
évek működését a legelső ülésen dióhéjban ismer-
tetve mutassa be.

Birkózó verseny. Vasárnap este rendezte a Ma-
gyar Birkózó Országos Szövetség keleti kerülete
a kerületi bajnokságot. A birkózó verseny méltó keretek
között nagyobb számú nézőközönség előtt folyt le a
DTE tornacsarnoka mellett levő udvarban. Ez ügyes
gondolat igen célszerűnek bizonyult, mert a nézők
könnyebben bírták a hőseket így elviselni. A szabad-
ban rögtönzött emelvényen kerültek eldöntésre a leg-
szeb páros viadalok. A verseny 4 óra után kezdődött
s 11 órakor ért véget, ami úgy a bírák, mint a zsű-
rire s közönségre egyformán fásztó volt. Ép ezért az
utolsó döntőknél a véleménye a nézőknek az volt,
hogy kissé könnyebben ítélték meg a kifáradt bírák ép
az utolján sorra került döntéseket. A NyTVE, mely
ezen versenyben igen szép számmal képviseltette ma-
gát, fíradtságának gyümölcsét megkapta az eredmé-
nyek során. A DTE kissé könnyelműen vette a ver-
senyt s igen sok jelesnek ismert birkózóját nem ne-
vezte. Mi az oka ennek, lecsuszó vagy clubellenetek,
nem kutatjuk, de hogy az egyesület s a sport fejlesz-
tésére káros, azt leszögezzük. Tesszük ezt annál is
inkább, mert nem volt alkalmunk összehasonlítást te-
hetni a jóknak tartott birkózók s a kerületi bajnokok
között. Az eredmények a következők:

Pehelysúly: Benkő András bajnok, 2. Szmolár
3. Garai, mindhárom NyTVE. **Könnysúly:** Kiss K
bajnok NyTVE, 2. Peskó DMTE, 3. Langer NyTVE
Közép „A” súly: Erdei Gyula bajnok DMTE, 2. Patak
NyTVE, 3. Christ NyTVE. **Közép „B” súly:** Kovács

Zsigmond bajnok DTE, volt védő is, 2. Higved DMTK, 3. Kaufmann NyTVE *Nehéz suly*: Kerekes László bajnok DTE, volt védő is, 2. dr. Németh Sándor NyTVE.

DKASE-DTE 1:0 (0:0). Ezeröttszáz néző előtt került eldöntésre, hogy a „Hősök serlege” ezidei védőjének címe melyik csapatot illeti. Nehéz szívvel mondunk bírálatot a mérkőzésről. Nehéz szívvel pedig azért, mert a mérkőzések hasonló szellemben való továbbvitele alkalmas arra, hogy a sportszerető közönséget távolítsa a pályától. Balog bírónak igen rossz napja volt. Őt is, — ki pedig a legjobb bíránk egyike — utolérte az indisponáltság. Voltak a játékban momentumok, mikor a közönség azt hitte, boxversenyen van. Amit a bíró elnézett, azt a kerületnek kötelessége jóvátenni és a büntetőket; a magukról megelégedeztetni, a legszigorubbán megbüntetni. Ha ezt befolyások s pártérdek miatt tenni nem képes, úgy a sportnevelés biztosítására nem alkalmas és a sürgösen megválasztandó testnevelésügyi tanácsnak kell a feyelmet s a köteles sporttisztességet megvédeni. A második félidő 9-ik percében Urbanovits Lajos megelégedkezve magáról kirívó sportszerültséget követ el, melyet a bíró megtorlatlanul hagy. A 42-ik percében a bírónak előbbi fel-fogásán felbuzdulva, elköveti a második sportszerültséget. Rott játéka testi épséget veszélyeztető volt. Ez nem az ő hibája, hanem a bíróké, kik lassan ebbe beleengedtek nevelődni. Azelőtt másképp játszott. Mertin a II. félidő 20-ik percében megsérül. Ettől kezdve 10 emberrel játszik a DKASE. A DTE-ben Maister fair játéka s Szabó védelme magasztos ki míg, a DKASE-ban Mertin, Örkényi, második félidőben Szántó és Fried mutattak szép munkát. Kereszturi sokat dolgozott; ha labdát kapott, mind addig vitte, míg kifutadva elszedték tőle. A mérkőzés egészen nyíltan volt s jobb ha nem írunk róla. Sajnálatos körülmény, hogy a klubvezetőség közti harcot a néző közönségbe s a játékosokba is átvitték.

Erdélyi sportélet. Kolozsváron a román trónörökös jelenlétében igen szépen sikerült sportversenyt rendeztek. A győztesek mind magyarok lettek, bár a bukaresti egyesületek tagjai is részt vettek a versenyben. A trónörökös elismerését fejezte ki a magyar győzőknek.

KTE-DTE 3:1 (1:1) Kisvárdá. A debreceni munkáscsapat vasárnap tartotta második bemutató mérkőzését, mely hivatalos volt erőmérőül szolgálni

a csapat beosztást is illetőleg. A DMTE a 20. percben megszerzi a vezetést, melyet az ellenfele a 40-ik percben kiegyenlít. Második félidőben a KTE óriási fölénybe kerül.

DKASE-DVSC 7:1 (4:0). Miskolcon szerepelt bajnokcsapatunkat az ottani csapat megsemmisítő fölényrel verte. Az eredmény mindenkit meglep és ért-hetetlen.

Kerületi tanácsülés. Az MLSz keletmagyarországi kerülete kedden este 8 órakor tanácsülést tart a következő napirenddel. 1. elnöki megnyitó, 2. múlt évvel jkv. híjlesztése, 3. a vidéki autonómia tervezete. 4. osztályozás, 5. fellebbezési tanács alakítása. 6. telefon ügye. Előtte elnöki ülés lesz.

Sipos Márton rekordjavítása. A hírtelen feltűrt uszó fenomen tegnap az FTC uszóversenyén saját múlt heti rekordját 1 p 19-8 mp. a 100 m. mellúszásban egyedül uszva 1 p 18 mp re javította.

A tőzsde

Zürichi zárótőzsde aug. 5. (MTL.) Berlin 735, Holland 184 25 Newyork 600, London 2169, Páris 4665, Milánó 2580, Brüssel 45—, Koppenhága 93.—, Prága 750—, Budapest 150, Zágráb 350, Bukarest 760, Varsó 31, Bécs 0-62, Osztrák lebeléyeg 63.

Budapesti zárlat aug. 8. (MTL) Magyar hitel 1550 Osztrák hitel 595, Angol-Magyar bank 7.15, Leszámit bank 710, Magyar-Olasz bank 300, Jelz hitelbank 250 Keresk. bank 6620, Pesti hazai első 19800, Borsod-miskolci 28.75

Váltók. Napoleon 1220—40, Angol font 1410—1465, Dollár 385—395, Francia frank 3025—070, Márka 480—490, Lira 1620—1680, Osztrák kor. 36—37, Rubel 57—58—, Lei 495—505, Sokol 495—07, Svájci frank 6450—65—, Korona dinár 865—880, Frank dinár 890—900, Lengyel márka 18—19.

Dollárt és más idegen pénzt, aranyat, ezüstöt legeslegdrágábban vesz **Simon György** DEBRECEN, Kossuth-u. 11.

DEBRECENI Kalapgyár SZELLÉS KÖSA
Női és férfi kalap megrendelések és javítások gyorsan és pontosan készíttetnek **PIAC-U. 63. SZ.**

APRÓ HIRDETÉSEK.

Mindentéle műlakatos és műszerész munkát készít s javít M L-nár Oszkár Péterfia 18.

Forgács István műorás Rédogos-u.

Eladó Nyil-utca 20. számú ház, azonnal beköltözhető lakással.

Fiatal leány cukrász sütemények eladására felvétetik a Kristály kabaréban. Jelentkezni délelőtt.

Salakot ingyen ad s olc-ön házhoz szállít a gázgyár.

FÉMONTÓDE! Bronz, réz, alumínium Pauló stb. öntésé vállalta Ferencz Debrecen Zápolya-utca 13. Telef. 430.

Két fiák lakást ellátással kaphat természetbeni fizetésért. Török Bálint u. 25. E.

Bélyegzőgyár és vésőintézet PAULÓ I. Bathyányi-utca 22. Telefon 1365.

Molykár ellen szörme és tollruhák megőrzését a legnagyobb biztonságban beraktároz KOVÁRY és ALT-MANN Piac-utca 42.

A ma omipari, őrlési és hántóási hulladékok forgalmának szabaddá tétele.

Az 5056. M. E. számú rendelettel a malomipari, őrlési és hántóási hulladékok, továbbá takarmányezási célra szolgáló egyéb ipari terméke és hulladékok forgalma szabaddá tétetett. Ez a rendelkezés azonban nem vonatkozik az 1920. évi terméss gabonából származó korpakészletekre, amelyek továbbra is a korpaközpont rendelkezései szerint hozhatók forgalomba. A korpaközpont felszámolása elrendeltetett. Debrecen, 1921 aug. 8.

Közlelmezési ügyosztály

Poloskairtást vállal felelősséggel helyben és vidéken **RÁTHONYI GABOR** hatóságilag engedélyezett főegírtő Cegléd-utca 18.

MÜLÉP kilogrammonként 320—K És minden méhészeti felszerelés (Boczonádi rendszerű kaptárak) legjutányosabban kapható **HORTOBÁGYVIDÉRI MÉHÉSZETI R. T.** Debrecen, Apaffy-u. 22. sz., mint BOCZONÁDI MÉHÉSZETE Ujpest, képviselte.

Rühkenőcs, Kreolin, Kénvirág, Kálicsappan és mindenféle fertőtlenítő szerek **„Radikál” patkányirtó szer stb.** Telefon 14-80. legolcsóbban szerezhető be Telefon 14-80 **Korzó Drogueria Debrecen, Piac-utca 42. sz.**

A Haas Fülöp és Fiai-féle üzlethelyiség berendezése — egészben vagy darabonként **ELADÓ.** Értekezni lehet Kossuth-u. 7. sz. a. üzlethelyiségben 8-12-ig, 3-6-ig. 15020—15752—15805—16262—16670/921. I.

Versenyárgyalási hirdetmény Üvegbiztosításra. A város tulajdonát képező Ferenc Jozsef-ut 26—28. sz. bérház és a rendőrségi palota összes ablakainak, kirakati tükrüvegtábláinak biztosítására versenyárgyalást hirdetünk. Díjazánlatok zárt borítékban 1921 évi augusztus hó 17-én (szerdán) délelőtt 10 óráig a polgármesteri hivatalhoz adhatók be. Az ajánlatokat ugyanazon nap délelőtt 11 órakor a városháza tanácstermében bizottság fogja felbontani. Biztosító intézetek a biztosítandó üvegnevek részletes felsorolását és az általános feltételeket tartalmazó úrlapokat a város számvevőségénél 50 koronáért megszerezhetik. Debrecen, 1921 aug. 4.

A városi tanács.

Családi ház közel a főterhez 3 szobás utcai 3 szobás udvari lakás, üvegezett veranda, pince, külön baromfiudvar. Az egész villanyvilágítással, vétel esetén 3 szoba azonnali beköltözésre eladó. **Dezső László** író-dája Maróthy-u. 19.

Elköltözés miatt alkalmi vétel! Családi ház!

Rögtöni beköltözésre kaphat egyelőre négy szobát fürdőszobával (belső angol klozett) előszoba, konyha, speiz, kamara, nyári szeletli ebédlő, sertésöl, baromfiöl és mosóház, vízvezeték és villannyal felszerelve.

Ezeket rögtön megkaphatja ha megveszi a

Veres-u. 9. számú bájos kis családi házat!

A város központján, a Csapó-utcai részben, villanyos megállónál, a Faragó-utcai megállóhoz egy fél perenyire. Két utca sarka. Parkírozott udvar, Debrecen egyik legesodásabb udvara. Szélkázanos kutlocsolás fömlővel! Állandóan fölséges tiszta levegő!

A ház leírása a következő: Kényelmes családi ház hat szobával, minden elképzelhető mellékkeliségekkel. Berendezett fürdőszoba, belső angol klozzel, vízvezetékkel, raktárak, kamarák, alsó és felső konyhák. Píneök, mosóház, lecsatornázott sertésöl és baromfiöl. Husfűstölő, belső és külső angol klozzel. A szobákban cserépkályhák. Minden mellékkeliség téglalapítmény, stukaturos plafon és beton burkolású padlózat. Kitiűő vizű, mély fürású kut, szivásra és nyomásra berendezve.

Három udvara van! Az első udvarban park, termő gyümölcsfákkal, szőlő és rózsálgasokkal és rózsafákkal. Terrakotta parkszobrok és falba épített reliefek. Udvari hálöhinták. — Nyári ebédlő, japánpagoda stíben építve és japán díszítésekkel dekorálva. A középső udvar kosibejárattal, hinta és nyújtó tornaszerekkel, fölszerelve. A középső udvarban is termő gyümölcsfák. A hátulsó udvarban van a gazdasági és majorsági udvar, kamarák, raktárak, mosókonyha, husfűstölő, sertésöl, baromfiöl, sertés és baromfiöldővel, betonból építve, alácsatornáva és vízvezetékkel berendezéssel fölszerelve. Nyári szabadfürdő zuhannyal, vízvezetékkel.

Megtéríthető délelőtt 8 órától 2 óráig, vagy délután 5 órától esti 7 óráig.

Ára 350 ezer korona!

CSURKA „KEGYELET” Temetkezési Vállalat Debrecen, Kossuth-u. 8. Kőházépítész épület.

Bármilyen temetésekét vidéken is legolcsóbb napi arakon a leggyelmeőbb kiszolgálás és személyes felügyelet mellett vége. **Telefon 381.** :lsőrendű felszerelés. **Dus, nagy választék.**